



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Rua setubal Colmera Dili, Timor Leste

Po Box 275, Telephone: 3323883

info@jsmp.minihub.org

www.jsmp.tl

Face book: jsmp.timorleste

JSMP: Servisu atu garante justisa ba ema hotu...

JSMP lamenta ho krítika Prezidente Parlamentu Nasionál kona-ba kredibilidade sistema judisiáriu Timor-Leste

Iha Reuniaun Plenária 30 Juñu 2015, Prezidente Parlamentu Nasionál, Vicente Guterres, ne'ebé prezide reuniaun ne'e, hato'o nia lamentasaun kona-ba sistema justisa Timor-Leste nian.

Iha nia intervensaun haktuir katak Parlamentu Nasionál (PN), liuhosi Assembleia Konstituante bainhira hakerek Konstituisaun RDTL nian atribui podér boot tebes ba tribunál hodi hala'o justisa lori povu nian naran, maske la eleitu hosi povu. Prezidente Parlamentu Nasionál afirma katak tribunál la uza podér ne'e hodi halo justisa ne'ebé loos. Sistema justisa Timor-Leste nian uza ba vingansa pesoál no



Imagem : Tempo semanal.com

persegisaun ba interese individu ka grupu ida nian. Tribunál mós la respeita segredu justisa ne'ebé sagradu tebes no la iha respeitu ba dignidade ema nian hanesan prevee iha Artigu 1 Konstituisaun.

Iha parte seluk, deputadu Francisco Branco hosi Bankada Fretilin la simu ho intervensaun Prezidente Parlamentu Nasionál nian. Nia hateten katak PN la'ós halo fali favór ba tribunál hodi fó kompeténsia ne'e. Kompeténsia ne'ebé atribui ba tribunál ne'e universál, la'ós iha Timor-Leste de'it. Deputadu Branco hatutan tan katak Tribunál Timor-Leste nian seidak viola segredu justisa ruma no la hanesan ho rai sira balun.

Iha rai sira ne'e, informasaun kona-ba investigasaun sai hotu iha Facebook, iha Timor la akontese hanesan ne'e. Ne'e duni sistema justisa Timor-Leste nian di'ak liu rai sira ne'ebé ukun aan liu tinan atus haat ona. Nia husu atu la bele dramatiza sistema justisa Timor-Leste nian.

“JSMP lamenta ho intervensaun Prezidente Parlamentu nian no konkorda ho Deputadu Branco nian katak la bele dramatiza sistema justisa Timor-Leste. JSMP husu komponente hotu-hotu, partikularmente órgaun soberanu sira atu respeitu

kna'ar órgaun idak-idak nian ne'ebé Konstituisaun atribui ona atu bele kontribui mós ba desenvolvimentu no konsolidasaun sistema justisa Timor-Leste nian,” dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

JSMP hanoin katak nu'udar Prezidente Parlamentu Nasionál, tuir loloos tenke kontribui hodi hametin funsionamentu instituisaun judisiáriu sira no la bele halo deklarasaun ne'ebé la refleta realidade atuál. Maske sistema judisiáriu ho limitasaun oioin, maibé instituisaun judisiáriu sira ne'e kontinua halo esforsu hotu ne'ebé posivel atu garante justisa ba ema hotu no lori ema sira ne'ebé komete krime responsável iha lei nian oin.

JSMP fiar katak tribunál sira servisu tuir regra no hahi ass tebes valór no prinsípiu sira kona-ba prezumsaun ba inosente, igualidade no universalidade iha lei nia oin, direitu ba defeza no naran di'ak no prinsípiu sira kona-ba julgamentu justu.

Tribunál sira mós kesi-an metin ba provizaun prosesuál sira kona-ba prinsípiu inkéritu no segredu justisa. Tanba ne'e se tribunál sira la respeita no viola karik prinsípiu hirak ne'e, tantu induvidu ka grupu sira ne'ebé sente prejudikadu no ofendidu tanba aktu prosesuál ruma, iha direitu legál atu prezenta kontestasaun no reklamasaun ba tribunál.

JSMP hanoin katak ema hotu iha direitu konstitusionál hodi defende-an, maibé dalan di'ak no justu liu mak iha tribunál. Tanba ne'e, se ema ruma sente hetan tratamentu ne'ebé la justu no viola prinsípiu sira kona-ba julgamentu justu, dala úniku liu mak tenke apresenta no reklama ba tribunal atu rezolve, la'ós liu hosi deklarasaun polítiku.

JSMP hanoin katak importante atu autoridade públiku sira, la bele kahur kazu individuál ruma hodi jeneraliza no konklui katak sistema justisa falla totalmente.

Tuir observaun JSMP nian durante ne'e, órgaun soberanu sira seluk, liu-liu Governu no Parlamentu Nasionál halo intervensaun maka'as ba funsionamentu sistema justisa formál Timor-Leste nian, ne'ebé la tuir ona saida mak Konstituisaun haruka. JSMP espera katak prátika sira hanesan ne'e la bele akontese tan iha futuru.

Parlamentu Nasionál rasik Viola Artigu 46 Rejimentu Parlamentár kona-ba Oráriu Reuniaun Plenária

Iha Reuniaun Plenária 30 Juñu 2015, Deputadu Arão Noe de Jesus Amaral, Vise presidente Komisaun A hosi Bankada CNRT, foti kestaun kona-ba infrasaun ba Artigu 46 Rejimentu Parlamentár.

Deputadu ne'e haktuir katak iha rejimentu hateten klaru ona kona-ba oráriu normál Reuniaun Plenária ne'ebé hahú iha 09:00otl - 18:00otl. Oráriu ne'e fahe ba períodu rua, dadersan hahú hosi 09:00otl – 12:30 otl no lorokraik hahú hosi 15:00otl – 18:00otl. Maske nune'e, iha realidade Reuniaun Plenária hahú tarde hela de'it iha 10:00otl ka dalaruma iha 11:00otl ka tuir de'it deputadu sira nia hakarak no iha lokraik mós hanesan, dala barak la iha Plenária. Ne'e hatudu katak Parlamentu Nasionál rasik mak viola Artigu 46 Rejimentu Parlamentár. Se la kumpri, di'ak liu hasai tiha artigu ne'e atu Reuniaun Plenária tuir de'it deputadu sira nia hakarak.

“JSMP apresia tebes deputadu Arão nia intervensaun ne'e no husu atu Parlamentu Nasionál kumpri oráriu servisu ka reuniaun ne'ebé prevee ona iha rejimentu, atu bele hatudu ezemplu no imajen di'ak ba públiku no hasa'e produtividade parlamentu nian”, dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

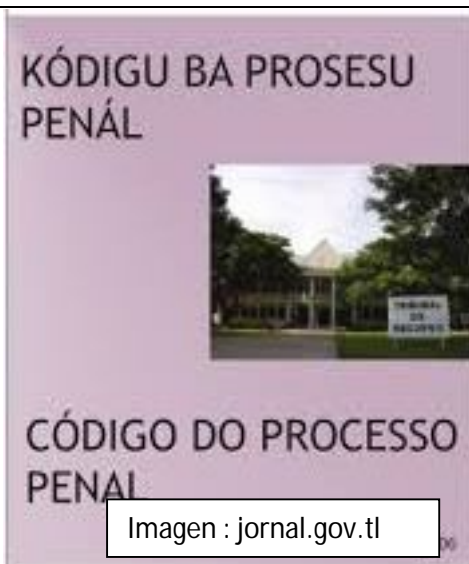


JSMP observa katak kestaun Reuniaun Plenária ne'ebé la tuir oráriu no deputadu sira la pontuál sai ona hanesan toman ida ba Parlamentu

Nasionál no deputadu sira. Iha tinan hirak ikus ne'e, JSMP observa katak aleinde plenária hahú tarde, deputadu sira mós mai tarde no sei halo movimentu bainhira Plenária hahú ona.

Iha relatóriu anuál sira JSMP nian kona-ba Parlamentu Nasionál, sempre rekomenda atu deputadu sira kumpri no respeita Rejimentu Parlamentár ne'ebé sira rasik mak halo, nune'e bele kontribui ba produtividade servisu parlamentu nian.

JSMP observa katak iha tinan hirak nia laran produtividade parlamentu nian tun. Parlamentu la prodús lei barak, maske ezbosu lei importante barak ne'ebé husik pendente no to'o kaduka hotu. Parlamentu la reajenda hodi diskute no aprova. Lei sira ne'ebé Parlamentu prodús ne'e barak mai hosi proposta lei ne'ebé Governu mak halo.



Medida Koasaun sira (tindakan pembatas) tuir Kódigu Prosesu Penal

Kódigu Prosesu Penal (KPP) Timor-Leste define no prevee pelomenus forma medida koasaun neen (6) iha aktu prosesual relevantes iha kazu sira ne'ebé iha prosesu investigasaun lao hela.

Medida koasaun hirak ne'e mak hanesan tuir mai ne'e:

1. Termu ba identidade no rezidénsia
2. Kausaun (jaminan)
3. Obrigasaun atu apresenta-an
4. Proibisaun atu sai
5. Obrigasaun atu hela iha uma, no
6. Prizaun preventiva

La iha esplikaun klaru kona-ba saida medida koasaun, maibe hare husi aspetu implementasaun, medida koasaun aplika atu asegura prosesu investigasaun ba krime ruma no limita arguidu sira nia liberdade no movimentu durante prosesu investigasaun nia-laran.

Iha semana ida-rua ikus ne'e, iha diskusaun barak relasiona ho implementasaun ba medida koasaun sira ne'e liu-liu relasaun ho medida koasaun kona-ba Termu ba Identidade bo rezidénsia no direitu atu halo manifestasaun tuir artigu 42 Konstituisaun Republika Timor-Leste.

Tanba ne'e, JSMP vokasionadu atu hatun artigu relevantes sira relasiona ho provizoins sira kona-ba medida koasaun no nia efeito legal ba individu sira ne'ebé hetan medida hirak ne'e.

Mesmu la iha esplikasaun klaru kona-ba saida mak bele no la bele halo durante simu/implementasaun medida hirak ne'e ba arguidu ruma, maibe medida koasaun ne'e hatu'ur obrigasaun prosesual balun atu kumpri durante prosesu investigasaun nia laran.

Tuir-mai artigu relevantes sira hosi provizaun medida koasaun nian atu kompleta artigu rua ne'ebé publika tiha ona iha Jurnal Timor Post, ediasaun, 30 Juñu 2015.

Artigu: 191 KPP: Obrigasaun atu apresenta-án

- 1 – Kuandu krime bele fo-fatin ba pena prizaun to tinan ida, bele tau ba arguidu obrigasaun atu apresenta-án ba autoridade judisiária ka entidade polisiál iha loron ho oras determinadu, tuir arguidu nia eziyénsia profisionál no hela-fatin.
- 2 – Entidade ne'ebé arguidu ba apresenta-án tenke preenxe fixa kona-bá apre- zentasaun atu haruka ba tribunál kuandu apresentasaun hotu hodi hatama iha autus.
- 3 - Entidade ne'ebé arguidu tenke apresenta-án ba tenke fó hatene ba tribunál arguidu nia falta, liu tiha loron lima nia laran hahú iha loron ne'ebé arguidu tenke apresenta-án.

Artigu 192 KPP: Proibisaun atu sai

Kuandu krime dolozu bele fo-fatin ba pena prizaun as-liu tinan tolu, bele:

- a) Aplika ba arguidu proibisaun atu sai ba estranjeiru ka atu sai ba estranjeiru molok hetan autorizasaun, hasai tiha nia pasaporte, no fo-hatene proibisaun ne'e ba autoridade ne'ebé halo pasaporte no autoridade ne'ebé kontrola fron- teira;
- b) Aplika ba arguidu proibisaun atu sai hosi fatin ne'ebé nia hela ka atu sai hosi fatin ne'e molok hetan autorizasaun.

Notas: Artigu relevante sira seluk sei hatun fali iha jurnal Diario Nasional, edisaun Tersa-Feira, 7 Jullu 2015.



Imagen : opinitimor.blogspot.com